

Rozhodnutie

Disciplinárny senát č.5DS v zložení JUDr. Ivan Varga, predseda senátu, JUDr. Eva Šajánková, člen senátu, Mgr. Igor Palša, člen senátu vo veci disciplinárneho konania začatého na základe postúpenia veci Uznesením Okresného súdu Poprad zo dňa 11.07.2017 sp. zn.: 4T/27/2016-299 a vyjadrením MS SR zo dňa 23.11.2017 proti disciplinárne obvinenému JUDr. D. S. - súdny exekútor, Exekútorský úrad xx o uloženie disciplinárneho opatrenia takto:

rozhodol

Disciplinárne konanie sa z a s t a v u j e.

Odôvodnenie

Dňa 10.11.2017 bolo Slovenskej komore exekútorov doručené Uznesenie OS xx č.k.: xx zo dňa 11.07.2017.

Okresný súd xx predmetným Uznesením postúpil vec SKE na prejednanie disciplinárneho previnenia v zmysle § 220 EP z dôvodu, že prejednávaný skutok nie je trestným činom.

Dňa 10.11.2017 SKE postúpila predloženú vec - Uznesenie Okresného súdu xx zo dňa 11.07.2017 sp. zn.: xx na posúdenie MS SR .

Dňa 23.11.2017 bolo SKE doručené Oznámenie MS SR č.: 51937/2017/152 k predmetnej veci.

MS SR vo vyjadrení uviedlo, že skutok, ktorý sa kladie za vinu disciplinárne obvinenému naplňa znaky disciplinárneho previnenia.

Na základe toho v zmysle § 223 ods.1 EP doručením tohto oznámenia sa začalo disciplinárne konanie.

Predmetom disciplinárneho konania je konanie disciplinárne obvineného spočívajúce v tom, že ako súdny exekútor na internetovej stránke www.exekutorsopko.sk zverejnil osobné údaje M. Š. v rozsahu: meno, priezvisko, rok narodenia, miesto narodenia, názov obce trvalého pobytu, adresu bydliska a jej obchodné meno živnostníčky a osobné údaje P. Š. v rozsahu: meno, priezvisko, číslo bankového účtu, adresu bydliska obsiahnuté vo zverejnenom Trestnom rozkaze OS xx č.k.: xx zo dňa 16.06.2014 .

Týmto konaním mal porušiť ust. § 10 ods.2 z.č.: 122/2013 Z.z o ochrane osobných údajov, pretože neoprávnene sprístupnil a zverejnil osobné údaje o inom, zhromaždené v súvislosti s výkonom verejnej moci, bez ich súhlasu a to verejne prostredníctvom internetu, čím zasiahol do právom chránených záujmov dotknutých osôb.

Disciplinárny senát č. 5DS na zasadnutí bez ústneho pojednávania dňa 13.09.2018 preskúmal otázku splnenia procesných podmienok disciplinárneho konania v zmysle právnej úpravy vzťahujúcej sa na predmetné disciplinárne konanie.

Preskúmaním pripojeného trestného spisu bolo zistené, že dňa 15.08.2014 M. Š. doručila Generálnej prokuratúre SR podanie, týkajúce sa predmetného skutku a žiadala vec prešetriť.

Generálna prokuratúra SR tento podnet postúpila Úradu na ochranu osobných údajov SR/ ďalej len Úrad/. Predmetná písomnosť bola Úradu doručená dňa 03.09.2014.

Po obdržaní tohto podnetu Úrad začal ex offo konanie v predmetnej veci.

Predseda disciplinárneho senátu listom zo dňa 06.08.2018 požiadal Úrad o poskytnutie súčinnosti a to oznámenie o stave konania, teda či konanie naďalej prebieha a nie je doposiaľ právoplatne skončené resp. či v konaní bolo právoplatne rozhodnuté.

Úrad listom zo dňa 09.08.2018 doručeného SKE dňa 14.08.2018 zaslal vyjadrenie k predmetnému dožiadaniu.

Vo vyjadrení uviedol, že bolo vydané Rozhodnutie č xx dňa 17.07.2017, ktorým konanie zastavil a neuložil opatrenie. Proti rozhodnutiu bol podaný rozklad. Vo veci rozkladu rozhodol orgán II. stupňa tak, že vydal rozhodnutie č.: xx dňa 17.11.2017, ktorým rozklad zamietol.

Na základe toho Rozhodnutie č xx dňa 17.07.2017 nadobudlo právoplatnosť dňa 30.10.2017.

V zmysle vyššie uvedeného Úrad skonštatoval, že konanie voči disciplinárne obvinenému bolo právoplatne skončené.

Disciplinárne konanie je druhom správneho konania. Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že o skutku, ktorý je predmetom tohto disciplinárneho konania prebiehalo aj konanie pred Úradom na ochranu osobných údajov.

Z vyjadrenia Úradu vyplynulo, že toto konanie bolo právoplatne skončené

V zmysle § 65 ods. 1, posledná veta z.č.: 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení platnom v čase rozhodnutia

Ak úrad zistí porušenie práv navrhovateľa, fyzickej osoby v konaní bez návrhu alebo nesplnenie povinností pri spracúvaní osobných údajov ustanovených zákonom, uloží rozhodnutím prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi, aby v určenej lehote vykonal opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a príčin ich vzniku; inak konanie o ochrane osobných údajov zastaví.

V zmysle § 30 ods. 1 písm. i) z.č.: 71/1967 Zb. o správnom konaní

Správny orgán konanie zastaví, ak

i) v tej istej veci sa právoplatne rozhodlo a skutkový stav sa podstatne nezmenil,

Preskúmaním všetkých relevantných skutočností disciplinárny senát dospel k záveru, že disciplinárne konanie musí byť zastavené. Toto rozhodnutie vyplýva z vyššie citovaných zákonných ustanovení a skutočností a to najmä, že o totožnom skutku prebiehalo a bolo právoplatne skončené konanie pred Úradom na ochranu osobných údajov.

Tým bola naplnená dikcia ust § 30 ods. 1 písm. i) Správneho poriadku.

*V tomto kontexte je v tomto konaní nutné aplikovať všeobecnú právnu zásadu *ne bis in idem* (nie dvakrát v tej istej veci). Podľa ustálenej súdnej praxe, vrátane praxe ESLP, predmetná zásada sa uplatňuje vo všetkých štádiách konania teda nie len na štádium rozhodnutia vo veci s uložením trestu. Treba akceptovať rozširujúci výklad ELSP spočívajúci v tom, že právo nebyť potrestaný dvakrát má širší význam, keďže zaručuje aj právo nebyť dvakrát súdený.*

V zmysle vyššie uvedeného disciplinárny senát disciplinárne konanie v zmysle ust. § 228h EP v spojení s § 30 ods. 1 písm. i) Správneho poriadku a § 228a Exekučného poriadku účinného v čase rozhodovania vo veci disciplinárne konanie zastavil. Analogicky pri tomto dôvode zastavenia vychádzal z výkladu právnej zásady *ne bis in idem*.

Náklady disciplinárneho konania vyúčtované v zmysle Smernice Slovenskej komory exekútorov o odmeňovaní a vyúčtovaní nákladov členov disciplinárnej komisie a členov disciplinárneho senátu (ďalej len „Smernica“), ktorá bola schválená Prezidiom SKE dňa 15.12.1999, v znení dodatkov v zmysle § 228b ods. 2 EP znáša Slovenská komora exekútorov

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu o zastavení disciplinárneho konania nie je prípustné odvolanie.

V Bratislave, dňa 13.09.2018

JUDr. Ivan Varga
predseda 5. Disciplinárneho senátu